

Les Minutes juridiques autochtones

HARCÈLEMENT SEXUEL AU TRAVAIL (atikamekw)

E mécti notskwatakaniwitc iskwew

Éducaloi kirika Association des Femmes Autochtones du Québec,kiwitamakowow (Les Minutes juridiques autochtones). Ohowe tepaskonike irakonikewin e mitci notckwetakanivitc iskwew ka ici otamirotc ki witamakowinawow kaskina ke ki totamekw.

Aci peikw pipona esko otamirotc Maria masinahikekamikok (Conseil de bande).

Wir mi kam coria masinahikaniw.Kinec pamitoneritam, kek ici aimihew okomesa Manonwa arimitakosiskwewa kitci ki witcihikotc.

Manon : Ah! Kwei Maria aci ia kotc ki takocinin.

Maria : Aci, aci ni takocinin.

Manon : Petcimote ote ni masinahikekomokok, api , mia e aieskisiin.Tan keki totaman kitci ki witcihitan.

Maria : Esko nipa ahimianiwok ka otci otamiroian niwi mitci makockatcihikok ka tiperimitcik.Kaskina wiec itew e otakopiwok kirika e motewok.Nac nta arimomew Nitcicima kirika mitcetow ni wicamikw kitci witcewok>Nama wiskat ni sapitowow mocak ni itaw kitci ponihitc aric ni ki itewok kitci wepakonitcik.Tan keki totaman.

Manon : Kikitimakisin Maria.Awik e mitci itakaniwitc,e mitci takinakaniwtc eka tca e ici mireritak ekoni ka icinikatek mitci notciiskwewein.

Maria : Manon,nikocten kitci onitaian notamirowin.Mictahi ariman tato kickwa.Ni micta arimomikowin kimotc mictahi ariman ka ici otamiroian.Nanikotin ni wi nikaten notamirowin kitci ki onikeian.

Manon : Eka nte totaMaria.Ekawir pakitina anihowe kitci isparik. Natowi tota kitci ki poniparik. Nama kata ki itapiw e mitci totak ka tiperitak

Maria : Tan tca keki totaman.

Manon : Nictam ke totaman ki ka witamowow ka atossectowotc(Conseil de bande) kitci mantokasotc kitci nokihak anihoweriw ka ispariwotc.Eka tca miroparike tepaskonikewinik itekera ki ka iciwiraw.

Maria : Kekwan tca ke ici ntaweritaman.

Manon : Ki kaki arimihaw wircike anahowe ka tiperitak,peikon kaie anahowe ka atossectowotc Conseil de bande.

Maria : Tante tca keki ici arimoweian.

Manon : Conseil e atossectowotc irakonikewin Fédéral Canadienne des droits de la personne kitci witcihikowin nanikitin coriarw mirewok.Matci arimitakosiiriniw ki kaki witcihikw e nataweritaman, dommages et intérêt arimitakosikamokok.Kecpin Conseil de bande Irakonikewin apatcitatc Commission des droits de la personne du Québec kita witcihokok.

Maria : Ki iteriten ia tca kitci ki witciikowian.

Manon : Peikon kika kanawapatenano kimasinahikan mekwatc e mekwatc ciwakaminikewikw.

Iskew ka wi mitci notciskwetakaniwotc ekawir cakwerimok kitci ici matetitawek
1-888-643-3304 Commission canadienne des droits de la personne.

Ministère de la Justice du Québec ki kicikam kaie wir ki tci ki ocitakaniwok ohowe masinahikan, Minutes juridiques autochtones.